

Falttisch RFM

BEDIENUNGSANLEITUNG



Lesen Sie aufmerksam die komplette Gebrauchsanleitung, bevor Sie den Falttisch RFM erstmalig in Gebrauch nehmen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf, so dass sie für die spätere Verwendung zur Verfügung steht.

Montage /Anleitung

1. Entnehmen Sie alle Teile aus dem Karton und überprüfen Sie diese auf Vollständigkeit und Schäden.
2. Enthalten sind: 1 x Tischplatte, 1 x Bügel zum Verstellen und Fixieren der Tischplatte, 1 x u-förmiges Rohr mit Druckknöpfen an beiden Enden (Gestell), 2 x I-förmiges Rohr (Gestell), 1 x Querstrebe (Gestell), 2 x Schraube, eine Gebrauchsanweisung
3. Stecken Sie jeweils ein I-förmiges Rohr in die Enden des u-förmigen Rohrs und drücken Sie die Druckknöpfe. Achten Sie darauf, dass diese auf gleicher Höhe einrasten.
4. Befestigen Sie mit den zwei Schrauben die Querstrebe zwischen den beiden I-förmigen Rohren. Das dient zur Stabilisierung des Gestells. Das Gestell soll aufrecht stehen.
5. Haken Sie den Bügel, der zur Fixierung der Tischplatte dient, in den beiden Öffnungen links und rechts am Gestell ein.
6. Drücken Sie die Tischplatte zunächst hängend auf das stehende Gestell.
7. Klappen Sie die Tischplatte hoch und haken Sie den Bügel unterhalb der Tischplatte für den gewünschten Winkel ein. Über die Druckknöpfe können Sie die gewünschte Höhe einstellen.



Reinigung

Sie sollten den Falttisch RFM, der zur Wiederverwendung bestimmt ist, regelmäßig reinigen und desinfizieren. Verwenden Sie hierfür eine ph-neutrale Seifenlauge und warmes Wasser. Trocknen Sie alle Elemente mit einem trockenen Tuch ab. Die Desinfektion kann mit einem handelsüblichen Mittel gemäß Herstellerangaben durchgeführt werden. Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel sowie Hochdruck- und Dampfreiniger! Lassen Sie den Falttisch nicht feucht oder nass stehen.

Technische Daten/Maße und Gewicht

Gewicht: insgesamt 3,1 kg, Tischplatte: 1 kg

Höhe: 53 – 74 cm

Maße Tischplatte: 52 x 40 cm

Breite: 51 cm

Tiefe: 45 cm

Rohrdurchmesser: 19 mm, 21 mm

Maximale Belastung der Tischplatte: 5 kg

Neigungswinkel der Tischplatte: 0°, 15°, 30°

Durchmesser des Getränkehalters: oben 8 cm, unten 7,5 cm

Material: Stahl, Polypropylen

Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate und bezieht sich auf alle Produktmängel, die nachweislich auf Herstellungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind.

Folding Table RFM

USER MANUAL



Carefully read the whole of the user instructions before you use the folding table RFM for the first time. Keep the user instructions in a safe place so that they are available for later use.

Assembly/Instructions

1. Take all parts out of the cardboard packaging and check them for completeness and damage.
2. Included are: 1 x Table top, 1 x Bracket for adjusting and fixing the table top, 1 x u-shaped tube with push buttons at both ends (frame), 2 x l-shaped tube (frame), 1 x cross brace (frame), 2 x screw, one instruction manual

3. Insert an I-shaped tube to each end of the u-shaped tube and press the push buttons. Make sure that the snap fasteners engage through the openings at the same height.
4. Fix the cross brace between the two I-shaped tubes with the two screws. This serves to stabilize the frame. The frame should stand upright.



5. Hook the bracket, which serves to fix the table top, in the two openings on the left and on the right side of the frame.



6. First press the table top hanging on the standing frame.

7. Fold the table top up and hook the bracket underneath the table top for the desired angle. Use the push buttons to set the appropriate height.

Cleaning

You should regularly clean and disinfect the folding table RFM, which is intended for reuse. Use a ph-neutral soap solution and warm water. Dry all elements with a dry cloth. The disinfection can be carried out using a commercially available agent in accordance with the manufacturer's instructions. Do not use any abrasive or corrosive cleaning agents or high pressure or steam cleaners!

Technical Data/Dimensions and Weight

Weight: total 3,1kg, table top: 1 kg

Height: 53 - 74 cm

Dimensions table top: 52 x 40 cm

Width: 51 cm

Depth: 45 cm

Pipe diameter: 19 mm, 21 mm

Maximum load of the table top: 5 kg

Table top tilt angle: 0°, 15°, 30

Diameter of the drink holder: above 8 cm, below 7,5 cm

Material: steel, polypropylene

Guarantee

The guarantee period is 24 months and relates to all product defects which can be verifiably shown to be attributable to manufacturing or material defects.

Table pliante RFM

MANUEL D'UTILISATION



Lisez attentivement le mode d'emploi complet avant d'utiliser pour la première fois la table pliante RFM. Conservez le mode d'emploi de manière à pouvoir l'utiliser ultérieurement.

Montage/Instructions

1. Retirez toutes les pièces du carton et vérifiez si son contenu est complet et intact.
2. Il contient : 1 x plateau de table, 1 x support pour ajuster et fixer le plateau de table, 1 x tube en forme de U avec boutons pression aux deux extrémités (cadre), 2 x tube en forme de L (cadre), 1 x traverse (cadre, 2 x vis, un manuel d'instructions
3. Insérez un tube en forme de L dans chaque extrémité du tube en forme de U et appuyez sur les boutons poussoirs. Veillez à ce qu'ils s'enclenchent à la même hauteur.



4. Fixez la traverse entre les deux tubes en L avec les deux vis. Cela sert à stabiliser le cadre. Le cadre doit se tenir debout.

5. Accrochez le support, qui sert à fixer le plateau de la table, dans les deux ouvertures à gauche et sur le côté droit du cadre.

6. Appuyez d'abord sur le plateau de la table suspendue au châssis.

7. Pliez le plateau de la table vers le haut et accrochez le support sous le plateau de la table pour obtenir l'angle souhaité. Vous pouvez régler la hauteur souhaitée à l'aide des boutons poussoirs.



Nettoyage

Vous devez nettoyer la table pliante RFM destiné à être réutilisé après chaque utilisation et le désinfecter régulièrement. Utilisez une solution de savon neutre et de l'eau chaude. Séchez tous les éléments avec un chiffon sec. La désinfection peut être réalisée avec un produit du commerce courant selon les informations du fabricant. N'utilisez pas d'agent nettoyant abrasif ou décapant ni passer au nettoyeur haute pression ou à vapeur !

Caractéristiques techniques / Dimensions et poids :

Poids : total 3,1 kg, plateau : 1 kg

Hauteur : 53 - 74 cm

Dimensions du plateau : 52 x 40 cm

Largeur : 51 cm

Profondeur : 45 cm

Diamètre du tuyau : 19 mm, 21 mm

Charge maximale du plateau : 5 kg

Angle d'inclinaison du plateau : 0°, 15°, 30

Diamètre du porte-boisson : 8 cm en haut, 7,5 cm en bas

Matériau : acier, polypropylène

Garantie

Le délai de garantie est de 24 mois et s'applique à tous les défauts sur le produit imputables à des vices de fabrication ou du matériels établis.

Klaptafel RFM

GEBRUIKSAANWIJZING



Lees de volledige handleiding aandachtig voor u de Klaptafel RFM voor de eerste keer in gebruik neemt. Bewaar de handleiding zodat deze beschikbaar is voor latere raadpleging.

Montage/handleiding

1. Verwijder alle onderdelen uit de doos en controleer deze op volledigheid en schade.
2. De doos bevat: 1 x Tafelblad, 1 x beugel voor het verstellen en bevestigen van het tafelblad, 1 x u-vormig buis met drukknoppen aan beide uiteinden (frame), 2 x l-vormige buis (frame), 1 x dwarsbalk (frame), 2 x schroef, een gebruiksaanwijzing
3. Steek een l-vormige buis in elk uiteinde van de u-vormige buis en druk op de drukknoppen. Zorg ervoor dat ze op dezelfde hoogte binnenkomen.
4. Bevestig de dwarsbalk tussen de twee L-vormige buizen met de twee schroeven. Dit dient om het frame te stabiliseren. Het frame moet rechtop staan.



5. Haak de beugel, die dient om het tafelblad te bevestigen, in de twee openingen aan de linkerkant en aan de rechterkant van het frame.
6. Druk eerst op het tafelblad dat aan het staande frame hangt.
7. Klap het tafelblad omhoog en haak de beugel onder het tafelblad voor de gewenste hoek. Met de druktoetsen kunt u de gewenste hoogte instellen.



Reiniging

U moet de douchekruk Atlantic draaibaar, die bedoeld is voor herhaaldelijk gebruik, na elk gebruik reinigen en regelmatig desinfecteren. Gebruik een pH-neutrale zeepoplossing en warm water. Droog alle elementen met een droge doek. Desinfecteren kan plaatsvinden met een algemeen verkrijgbaar middel volgens de aanwijzingen van de fabrikant. Gebruik geen schurende of bijtende reinigingsmiddelen of hogedruk- of stoomreiniger!

Technische gegevens/maten en gewicht:

Gewicht: totaal 3,1 kg, tafelblad: 1 kg

Hoogte: 53 - 74 cm

Afmetingen tafelblad: 52 x 40 cm

Breedte: 51 cm

Diepte: 45 cm

Buisdiameter: 19 mm, 21 mm

Maximale belasting van het tafelblad: 5 kg

Tafelblad kantelhoek: 0°, 15°, 30

Diameter van de drankhouder: boven 8 cm, onder 7,5 cm

Materiaal: staal, polypropyleen

Garantie

De garantietermijn bedraagt 24 maanden en heeft betrekking op productgebreken die aantoonbaar zijn terug te voeren op fabricage- of materiaalfouten.



Art. 80007078, Rev. 08/2020

Rehaforum Medical GmbH, Daimlerstr. 12a, 25337 Elmshorn
Tel.: +49 4121 473312, www.rehaforum.com